

致： 香港添馬添美道 2 號政府總部西翼 13 樓
青年發展委員會秘書處

2023 年「青年內地實習資助計劃」
收支報告

〔必須在整個實習項目完成後三個月內提交〕

甲部 實習項目概要

1. 實習項目編號：HYAB/YA1/7-5/3(2023) (H31-2)
2. 實習項目名稱：_"3TRIP" 京港城市更新青年內地實習計劃 2023_____
3. 實習團日期及日數（由出發至回到本港）：出發日 29/6/2023 - 回程日 29/7/2023（31 日）
4. 目的地：北京市_____
5. 參加實習項目的本港青年總數目：30 人
6. 隨團工作人員數目：香港工作人員 3 人；內地工作人員 0 人

（如以上與提交申請時所申報的資料不同，請註明原因及何時徵得青年發展委員會（委員會）同意作出有關修改）

乙部 實習項目收入

實習項目收入	
細項	款額(\$)
委員會已發放的預支撥款	562,653
參加者收費（ <u>1800</u> 元 x <u>30</u> 名參加者）	54,000
團體自行撥款	167,420 168300
其他贊助（請詳列來源及款額）	0
<input checked="" type="checkbox"/> 有待委員會發放之剩餘撥款	
<input type="checkbox"/> 團體應退還香港特別行政區政府之款額 （請在適當的方格加上“✓”）	204,102 203,222
總計：	988,175

丙部 實習項目支出

實習項目支出（如欄位不敷應用，請自行調整或覆印此頁）				
合資格參加者在內地的開支，例如交通、住宿、膳食；以及團體在內地為合資格參加者舉辦的活動等支出（當中包括實習期間的非工作日活動安排） ¹				
項目	預算支出 (\$)	實際支出 (\$)	資助額 (\$)	附註（如適用）
北京市的團費				
香港往來實習地點交通（飛機） （30位）	<u>731600</u>	150000	531000	原40人資助額為\$708,000，最後30人成團，更新人資助額為\$531,000
當地交通		75000		
住宿		255000		
膳食		120000		
非工作日活動		75000		
參加者保險		54000		
Sub-total :				
實習期內駐內地實習地點為參加者提供支援的工作人員（香港及內地工作人員）²				
香港往來實習地點交通	<u>50220</u>	15000	48600	
當地交通		7500		
住宿		25500		
膳食		12000		
非工作日活動		7500		
工作人員保險		5400		
Sub-total :				
宣傳、招募參加者（包括到香港以外地方進行招募）；為參加者在香港舉辦的出發前和回程後的活動（如租賃旅遊巴士、日營／宿營等）；以及團體到實習地點進行團前考察／聯繫工作等支出				
宣傳				
海報連設計（A3）	<u>47300</u>	2,080	2080	
宣傳文件夾連內容印製		6,400	6400	
宣傳易拉架		720	720	
宣傳手舉牌		640	640	
計劃宣傳帖字撰寫（社交平台及網絡宣傳）		4,000	4000	
計劃宣傳帖字廣告（社交平台及網絡宣傳）		24,000	24000	
Sub-total :			<u>37840</u>	<u>37840</u>

計劃簡介會及面試				
場地租用 (\$200/小時)	<u>2500</u>	1,600	1,600	
面試文件印製		400	400	
Sub-total :		<u>2000</u>	<u>2000</u>	
啟動禮				
場地租用及相關設施 (4 小時)	<u>14550</u>	4,000	4000	
佈置場地、物資		1,200	1200	
分享嘉賓		1,600	1600	
啟動禮用品及雜費		1,600	1600	
場刊印製		1,800	1800	
活動橫額		360	360	
活動保險		1,600	1600	
Sub-total :			<u>12160</u>	<u>12160</u>
「實習探索」行業分享及講座				
場地租用及相關設施 (4 小時)	<u>15550</u>	5000	5000	
佈置場地、物資		1500	1500	
業界代表嘉賓		4444	4444	
雜費		2000	2000	
講座資料文件印製		250	250	
活動展板		800	800	
Sub-total :			<u>13994</u>	<u>13994</u>
「把握機遇·積極融入」國家發展分享會				
場地租用及相關設施 (4 小時)	<u>12950</u>	5000	5000	
佈置場地、物資		1500	1500	
分享嘉賓		2000	2000	
分享會資料文件印製		2000	2000	
活動橫額		450	450	
活動保險		2000	2000	
Sub-total :			<u>12950</u>	<u>12950</u>
【個人態度及潛能拓展】工作坊				
場地租用及相關設施 (3 小時)	<u>9200</u>	4000	4000	
佈置場地、物資		1500	1500	
導師費用		3000	3000	
工作坊資料文件印製		250	250	
活動橫額		450	450	

Sub-total :		<u>9200</u>	<u>9200</u>	
【多媒體創新思維】工作坊				
場地租用及相關設施 (3 小時)	<u>11200</u>	4000	4000	
佈置場地、物資		0	0	
導師費用		0	0	
工作坊資料文件印製		250	250	
活動橫額		0	0	
活動保險		2000	2000	
Sub-total :		<u>6250</u>	<u>6250</u>	
【社區規劃設計】工作坊				
場地租用及相關設施 (3 小時)	<u>9200</u>	4000	4000	
佈置場地、物資		0	0	
導師費用		0	0	
工作坊資料文件印製		250	250	
活動橫額		0	0	
Sub-total :			<u>4250</u>	<u>4250</u>
"3TRIP" 訓練營(兩日一夜)				
營地住宿	<u>39160</u>	9240	9240 9520	
營內膳食				
來回旅遊巴士		1500	1500	
租用營地相關設備		3000	3000	
歷奇及外展導師		8890	8890	
專業導師				
佈置場地、物資		1500	1500	
競賽嘉許獎項		1427	1427	
攝影師		2000	2000	
訓練營資料文件印製		240	300 240	
活動橫額		450	450	
活動保險		2000	2000	
Sub-total :			<u>30247</u>	30587
授旗禮				
授旗典禮用品	<u>4620</u>	2000	2000	
計劃資料手冊(團刊) 及實習團名牌連掛帶		1140	1140 1520	
組旗		800	800	
實習崗位文件印製		300	300	

Sub-total :		<u>4240</u>	-4620-	4240
組長培訓日				
訓練道具製作	<u>1300</u>	1000	1000	
雜費		300	300	
Sub-total :		<u>1300</u>	<u>1300</u>	
「青年北京實習體驗展覽及分享會」				
場地租用及相關設施(1日)	<u>61594</u>	4800	4800	
展覽展板架租用		3200	3200	
背幕設計、製作連裝拆		8000	8000	
舞台租賃		8000	8000	
音響器材租賃連技術人員		7200	7200	
計劃嘉許獎狀及證書連套		1200	-1280-	1200
實習回顧書刊印製		3600	3600	
嘉賓感謝狀		480	480	
佈置場地、物資		2400	2400	
攝影師		1600	1600	
計劃問卷印刷		264	-344-	264
活動展板		640	640	
活動橫額		360	360	
活動保險		1600	1600	
Sub-total :			<u>43344</u>	-43504-
團前考察/聯繫工作				
北京實習考察(住宿及來回交通)	<u>2500</u>	2500	2500	
Sub-total :		<u>2500</u>	<u>2500</u>	
核數報告				
核數報告	<u>6000</u>	<u>6000</u>	<u>6000</u>	
總計 :	1,019,444	988,175	-766,755-	765875

上述實習項目的收入和支出及單據等已由獨立核數師核實，並確認與主辦團體的帳目和會計記錄相符。

備註：

- 1 實習期間的支出必須以單據支持；如獲資助參加者於實習團的支出少於資助額，有關的資助額將下調。
- 2 申請發還撥款時應以實報實銷的原則申請，主辦團體可提交合約、付款單據、經工作人員及主辦團體簽署核實及主辦團體蓋章的出勤紀錄等以作申請。
- 3 收入與支出的總計必須相同。
- 4 收入與支出必須以港幣為計算單位，如個別開支是以其他貨幣支付，請附上兌換貨幣的匯率單

據。

- 5 如填妥之收支報告有任何修改之處，請在旁簽署確認。
- 6 所有收據必須由項目負責人簽署及團體蓋章核實。

丁部 聲明

本團體謹此證明：

- (1) 上述資料全屬正確無誤，同時上列所有其他收入來源及贊助金額，並無任何遺漏；
- (2) 上列的各項支出只供進行上述活動之用，並屬合理及為有關活動所需；及
- (3) 有關活動並無賺取任何利潤。

本團體現申請發還剩餘撥款如下：—

委員會撥款總額	\$943,755 <u>\$765,875</u>
已收妥的預支撥款	<u>\$562,653</u>
待發放的剩餘撥款 (或應退還香港特別行政區政府的款額)	\$204,102 <u>\$203,222</u>

請用劃線支票發放剩餘撥款予下列團體—

香港多媒體設計協會有限公司

(請用中文及英文正楷填寫收款團體名稱，該名稱必須與獲資助團體的註冊名稱相同。)

團體名稱：香港多媒體設計協會有限公司

團體地址：Room 711, 7/F, Hong Man Industrial Center, 2 Hong Man Street, Chai Wan, HK

項目負責人姓名：黃玲美 簽署：

團體負責人姓名：楊景欣 簽署：

團體印鑑： 日期：8.11.2023

備註：

- 1 負責人所提供的資料，將用於處理與青年內地實習資助計劃有關的事宜。有關資料或會送交其他獲授權處理有關資料的政府決策局、部門或機構，用以進行上述目的。
- 2 如團體未能提供所需資料，委員會可能無法發放剩餘撥款。
- 3 請確保項目負責人的簽署與撥款接納書及預支撥款申請書上的簽署相同；團體負責人的簽署與保證人承納書的簽署相同；及團體印鑑與撥款接納書上及預支撥款申請書的印鑑相同。